



# 信義家書

19-20/家書(7)

親愛的信義家長：

復課在即，學校在過去一周參考了教育局復課指引及衛生防護中心指引，以師生安全衛生為最大原則，制訂了一系列措施，現詳列如下：

## 1. 教育局最新資訊：

按教育局於5月5日發出的新聞公報，全港中學將於5月27日起分階段以半日上課為原則逐步復課。中三至中五級先於5月27日復課，中一至中二級則於6月8日復課。教育局於5月13日曾發出學校復課指引(適用於2020年5月至6月作復課安排)，並有以下提醒：

家長須督促子女自備紙巾和口罩上學，每天離家上課前為子女量度體溫。如家長帶子女回校，家長須在離家前為自己量度體溫。學校亦會要求家長提供學生健康狀況的資料，包括在停課期間的病歷，以及確認每天上課前已為學生量度體溫。

家長須留意子女的健康情況，如子女出現發燒或其他症狀(例如乏力、乾咳及呼吸困難等)，必須即時求診，並不應上學。如證實子女患上2019冠狀病毒病，應立刻通知學校。如子女被界定為確診個案的「密切接觸者」，必須按衛生防護中心的指示進行檢疫，切勿回校，並立即通知學校。

如無必要，勿讓子女到人多擠迫的地方。此外，因應世界衛生組織在2020年3月11日宣布2019冠狀病毒病為全球大流行，特區政府於2020年3月17日向所有海外國家或屬地發出紅色外遊警示，衛生署強烈呼籲市民應避免所有非必要的外遊計劃。如學生在停課期間中曾經外遊或到訪任何香港以外國家/地區，必須向校方報告離港時間和地點，並遵從衛生署的檢疫要求。

另外，教育局正密切關注有關跨境學童的安排，繼續與各方協調，以盡快讓首批學生(中三至中五級)來港上課，不過多項細節仍需敲定，預計新安排將未能於5月27日實行。在新措施實施之前，學校一如既往，繼續協助跨境學童及家長運用不同的學習模式，幫助學生在家中持續學習。為方便教育局盡快確定深圳灣或福田/落馬洲支線口岸安排申請豁免強制檢疫、通關、交通、檢疫等事宜是否可行，以盡快作出跟進安排，學校將向跨境學生及/或其監護人收集相關資料。有關學生及其監護人的個人資料有需要轉交內地有關當局/單位，進行相關手續。假如跨境學生及/或其監護人不願或未能提供所需資料，或資料有誤，教育局將無法為該學生作出跨境到香港上學的安排。學校會於本周內聯絡相關學生及其監護人，以跟進此事。

如有任何有關 2019 冠狀病毒病的查詢，可致電以下熱線：

(1) 衛生署

- 衛生署熱線：2961 8968
- 衛生防護中心熱線：2125 1111 / 2125 1122  
服務時間：上午 8 時至午夜 12 時正。
- 衛生署中央健康教育 24 小時錄音資料電話熱線：2833 0111

(2) 教育局

- 學校所屬分區辦事處/幼稚園及幼兒中心聯合辦事處  
新界西區域教育服務處：2437 7272
- 教育局電話熱線：2891 0088  
服務時間：星期一至五上午 8 時 30 分至下午 6 時正；星期六、日及公眾假期休息。

詳情請瀏覽以下網址：

- [https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/sch-admin/admin/about-sch/diseases-prevention/Guidelines%20to%20Schools%20on%20Class%20Resumption%20\(C\).pdf](https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/sch-admin/admin/about-sch/diseases-prevention/Guidelines%20to%20Schools%20on%20Class%20Resumption%20(C).pdf) (學校復課指引 (適用於 2020 年 5 月至 6 月作復課安排))
- <https://www.info.gov.hk/gia/general/202005/20/P2020052000762.htm> (教育局繼續跟進跨境學童復課安排)
- [www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk) (衛生署衛生防護中心網頁)
- [www.coronavirus.gov.hk](http://www.coronavirus.gov.hk) (香港特區政府「2019 冠狀病毒病專題網站」)

2. 防疫措施及安排：

- a. 停課期間，學校已全面清潔校舍並消毒，並已促請全校教職員加強衛生防疫措施，確保個人及學校環境衛生；學校已安排承辦商清洗全校冷氣機，並更換部分老化的冷氣機，以有效調節課室溫度，讓師生雖整天戴上口罩也能在舒適的環境中進行學與教活動；
- b. 為增加空氣流通，禮堂、課室及特別室將經常打開門口/窗戶，及開啟風扇及冷氣機；
- c. 為防感染，請促請學生每天上學時包括乘坐交通工具，必須戴上合規格外科口罩，並帶備紙巾及後備口罩。所有人士，包括教職員、學生、家長及訪客須在校園內戴上合規格外科口罩。衛生署並不建議教職員及學生使用 N95 呼吸器，因為 2019 冠狀病毒病主要經由飛沫或接觸傳播，佩戴口罩已能提供保護。如學生戴上不合規格的口罩(附件一)，學校將請有關學生到小食部更換口罩，以免增加其他人受感染的風險；
- d. 學生應注意個人衛生，打噴嚏或咳嗽時應用紙巾掩住口鼻；把用過的紙巾棄置到有蓋垃圾桶，然後徹底以清水和洗手液清潔雙手；
- e. 學校正門設有紅外線體溫探測機，如學生體溫高於攝氏 38 度，探測機將發出聲響。有發燒的學生將安排前往體溫覆檢站以耳探機再次量度體溫。如學生確實發燒或有呼吸道感染徵狀，將獲安排到 G05D 休息隔離區，學校亦會通知有關家長，並請家長於 1 小時內接回學生及前往求醫。如學校於半小時內未能聯絡家長，學生將在老師陪同下前往醫院求醫；
- f. 學生抵校後，需前往操場洗手或使用酒精搓手液潔手，才可進入課室；
- g. 在設有洗手設施的地方，如洗手間、操場、視藝室及實驗室等，學校將提供洗手液及即棄抹手紙供學生使用。在沒有洗手設施的地方，學校將提供含 70-80% 酒精的搓手液供清潔雙手；

- h. 每間課室將提供酒精搓手液、抹手紙及消毒清潔噴霧供學生使用，亦設兩個垃圾桶供學生分別地棄置口罩及其他廢物；如高中學生轉換課室時，須用消毒清潔噴霧清潔學生枱面才開始課堂；
  - i. 學生在課室內及排隊時應保持最少 1 米距離；學生將安排以「面對背」方式單行排坐，原來並排放置的學生書桌將放置為單行，以保持學生之間的距離；
  - j. 學校小食部枱之間相隔最少 1.5 米，每張枱限坐 2 人，中間設有防飛沫擋板分隔；
  - k. 學校會安排校工於上課前及放學後清潔及消毒學生課室、經常觸摸的物品、共用物品和地面；
  - l. 學校會盡力保持校園衛生及保障學生的健康，希望在復課後，學生能在安全的環境下，逐漸回復正常的校園學習生活。惟鑑於 2019 冠狀病毒病的疫情仍可能有變化，學校會繼續密切留意有關情況，家長亦需密切注意教育局及學校的最新公布。
3. 「學生外遊及健康狀況申報表」及「量度體溫記錄表」的處理：
- a. 學校須要求家長確保學生每天回校前量度體溫，並帶備已有家長簽署的量度體溫記錄表回校(附件二)，教職員亦須在每天上班前量度體溫。有發燒或出現呼吸道感染徵狀的教職員和學生，均不應上班或上學。如家中沒有列印機打印量度體溫記錄表，學生可由即日起到校務處領取記錄表的紙本。
  - b. 為提高學校對師生健康情況的警覺性，師生均須呈報外遊及健康狀況。請家長透過 Google Form (網址：<https://forms.gle/knXc4U4RYSxe3d1H6>)於 5 月 25 日下午 1 時前必須填妥「學生外遊及健康狀況申報表」，並提供以下四項資料：
    - (a) 14 天內的學生外遊紀錄；
    - (b) 學生是否曾經確診；
    - (c) 照顧學生、或與學生同住的人士的健康情況；
    - (d) 學生的健康狀況。曾染病並已痊癒的學生，如仍在強制隔離的 14 天內，切勿回校上課。
4. 接受 2019 冠狀病毒病檢疫及醫學監測的處理：
- a. 復課後，家長一經證實以下情況，請即時致電 2448 0622 通知本校譚建勳副校長、鄧智荔副校長或董明助理校長，以便學校採取應變措施及通知教育局：
    - (a) 學生證實染上 2019 冠狀病毒病
    - (b) 學生被衛生署界定為 2019 冠狀病毒病確診個案的「密切接觸者」
  - b. 任何人士於接受強制檢疫期間，均不得離開指定的檢疫地點，亦不得進入學校。接受醫學監察的學生或教職員可以照常上學／上班，但必須遵守所有的健康建議，即每天量度體溫及觀察病徵，有關人士必須時刻佩戴口罩，並在出現發燒或呼吸道感染症狀時向學校報告。若學生接受檢疫或醫學監察，家長或監護人應盡快告知學校。
5. 復課前的學習安排：
- a. 學校會沿用停課期間的三個學習層次教學活動，於一星期前以通告形式發布有關 Zoom 課堂時間以及每循環周的課業安排。
  - b. 至於其他學習活動，包括詩歌與福音分享、班主任 Chit-Chat 面談、外語班、SALep 及藝術星期五課堂等，亦會一如以往進行。

- c. 輔導委員會已拍攝一個短片「復課在即，大家準備好了嗎？」以支援家長及學生在復課做好準備。有關短片已上載至本校校網(<http://www.yll.edu.hk/>)。
- d. 請家長繼續鼓勵子女與師友暢談、主動學習，善用光陰，好好充實自己，繼續努力。

6. 復課後的上課安排：

- a. 由於校工將於每天早上清潔及消毒課室，學生需於早上 7 時 45 分才能進入課室。5 月 27 日至 6 月 5 日復課期間，中三至中五級學生回校上課及下課回家時間如下：

級別	復課日期	上課時間	下課時間
中三級	5 月 27 日	上午 8 時正	中午 12 時 40 分
中四級		上午 8 時 15 分	中午 12 時 50 分
中五級		上午 8 時 30 分	下午 1 時正

- b. 學校將再按中三至中五級學生情況與香港疫情，再擬訂 6 月 8 日起初高中全面復課後學生分批回校上課及下課回家的安排；有關詳情會於 6 月初公布；
- c. 復課後的正規上課日將繼續以循環周的形式順延至 6 月 30 日，新校曆請見附件三；
- d. 如跨境學生未能於 5 月 27 日如期來港上課，學校會為他們特別安排學習活動，詳情將由班主任個別聯絡有關學生及家長；
- e. 復課後，早上統一收集功課時段將會暫停。教師將於上課期間直接收集功課；
- f. 即日留堂班將會暫停。復課期間，學校將安排中三至中五級學生於下午 2 時 20 分開始繼續在家中進行 Zoom 網絡課堂學習，第 7 節及循環日 1 的周會將會取消，有關安排如下：

第 7 節	課堂取消
第 8 節	下午 2 時 20 分至下午 2 時 55 分
第 9 節	下午 2 時 55 分至下午 3 時 30 分
第 10-11 節 (高中 M2S)	下午 3 時 30 分至下午 4 時 40 分

直至 6 月 7 日，中一及中二級學生沿用現行方式上課。

- g. 新的座位表將由班主任透過 Zoom 通知學生，並於上課第一天張貼在課室門外，供學生作為依據；上課期間，學生不可離開座位(除前往洗手間及醫療室外)。分組討論活動亦會暫停；
- h. 學校將暫停借用 iPad 於課堂進行學習，而中五級學生可自攜電子設備(即平板電腦)回校，但不能共用電子設備；
- i. 學生盡量不應使用儲物櫃，避免人群聚集。如學生需要於儲物櫃領取書本，可於班主任節前及放學前(由科任老師看管秩序)使用儲物櫃；
- j. 訂閱報章的學生必須於每天放學前於課室門外領取報章，學校不會保留任何過期報章；
- k. 體育科課堂期間只教授體育理論及進行輕量的體能運動。學生將以個人形式進行無需互相接觸的體育活動，例如伸展運動，避免大量流汗。學生於上體育科課當天可穿體育服回校，不用到更衣室更衣；除體育課外、小息、午休和放學後，操場不開放給學生進行體育活動，避免人群聚集。健身室亦不開放給學生使用，球隊訓練暫時取消；

1. 初中科學科、音樂科及視覺藝術科將沿用原班房上課，有關上課安排如下：

科目	相關措施
初中科學科、化學科、生物科及物理科	學生暫未有安排進行實驗課。
初中視覺藝術科	學生需帶備個人麥克筆及素描鉛筆，課堂上只會供應畫紙。
初中音樂科	學生不會在課堂上唱歌及進行吹奏活動。中一級學生透過「音樂家訪談」認識木管樂及銅管樂；並可選擇參與其中一項弦樂或敲擊樂的樂器課。 中二級學生學習爵士鼓、低音電結他及電結他音色變化和節奏組合以創作音樂。 中三級學生學習編曲，改編無伴奏合唱歌曲。

- m. 高中化學科、生物科、物理科、地理科、視覺藝術科及音樂科的上課安排如下：

科目	相關措施
高中化學科、生物科及物理科	學生進行實驗時必須佩戴安全眼鏡和即棄手套等裝備。實驗儀器將於上課前分配好，以避免學生聚集於老師枱領取物資。涉及吹氣、嚐味、嗅氣及處理人體細胞之實驗將會取消。學生之間的座位將保持1米的安全距離。
高中地理科	在使用地球科學館時，每名學生各自使用1張書桌，有別於過去每張書桌由2名學生共用，以保持1米的安全距離。沙箱將會停用。
高中視覺藝術科	學校的畫具將暫停借用，學生須自行帶備所有要用的畫具及麥克筆，課堂上只會供應畫紙，其間學生亦不能取用畫架，所有畫作須放於桌上繪畫。學生在取用顏料時，必須戴上即棄手套。學生之間的座位將保持1米的安全距離。
高中音樂科	在使用音樂室時，每名學生將使用1張移動式書桌連椅子，有別於過去由4名學生共用1張老師桌，以保持1米的安全距離。樂器並不會共用。

- n. 星期六回校補課將會暫停，直至另行通知。
- o. 圖書館開放借書時間為上課天的第一個小息及第二個小息，每節開放時段將限制入館人數，圖書館不同位置提供酒精搓手液，學生進入或離開館時須使用酒精搓手液潔手。圖書館將放置適量的合規格口罩予學生有急切需要時取用。學生可使用圖書館門外之還書箱歸還圖書，於疫情期間未能歸還圖書的費用將獲彈性處理。學生不得從書架上取圖書。如學生選擇借閱該書籍，可直接到櫃枱辦理借閱手續，待借出的圖書會先使用紫外線消毒機消毒。在非小息時段，學生不得借閱及翻閱圖書館內任何書籍。圖書館學生領袖生亦將暫停當值。
- p. 為讓中五學生使用新的課室設備，中五級課室將調往舊翼四樓，詳情如下：

班別	原課室	調往
5A	202	406
5B	201	405
5C	N404	404
5D	401	403
5E	301	402

q. 為保持學生之間的距離，「志情軒」最多只坐 10 名學生，中五文學科將繼續沿用「志情軒」上課，但中四文學科將於其他班房上課；

7. 復課後的下課安排：

中午下課後，學生必須立即回家。如因家中乏人照顧或其他特別需要而留校，學生須於當天早上 8 時 30 分前向董明助理校長申請並陳述原因。

8. 學生服飾：

學生須穿著整齊的夏季校服回校，如當天有體育課堂，學生可穿著整齊的體育服(社衫及體育長褲)。

9. 直至 5 月 26 日原定學校活動取消：

所有特別課、補課、活動及比賽一律取消。

10. 學校開放日期及時間：

學校會於 5 月 20 日至 5 月 26 日逢周一至周五上午 8 時至下午 5 時開放校園，並有教職員當值，以便照顧家中乏人照顧而需要回校的學生。學生回校必須佩戴口罩，並填寫健康紀錄，以便作出相應安排。直至 5 月 22 日，逢星期六上午 8 時至下午 5 時則開放自修室、G05D 室及小食部予應屆中六學生溫習。天耀生命堂崇拜會因應情況決定以實體或/及網上形式進行崇拜，如有查詢，請於辦公時間致電學校，或瀏覽堂會網頁：<http://www.tyllc.org.hk>。

各位家長，謝謝您們！這一年的經歷，我們共同渡過，當中苦與甜，笑與淚，盡在不言之中。或許我們身處不同的崗位，但讓「一代比一代好」的關愛與期盼絕對是同德同心。瘟疫中我們要隔離的是病毒，不是人心。我們經歷風雨，往後一定比任何時候更有默契更彼此了解。信義學生在我們的愛護下必定更有毅力與信心，更明白感恩與關愛。這一切，得來不易，自有主恩在我們當中。感謝上帝讓我們走在一起，也常常保守一眾信義人。謹願大家守望互助，繼續嚴陣以待，共同防疫，同保身心靈健康！復課當天，校長會在門口等著信義人回來，期待見到您們的子女！

請為彼此祈禱  
祝願主恩滿溢

您的校長



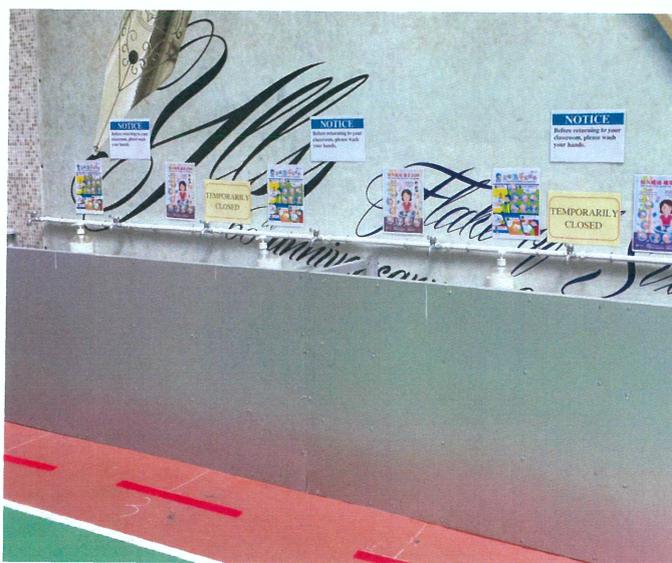
二零二零年五月二十一日

基督教香港信義會元朗信義中學  
防疫措施照片

1) 體溫覆檢區設置



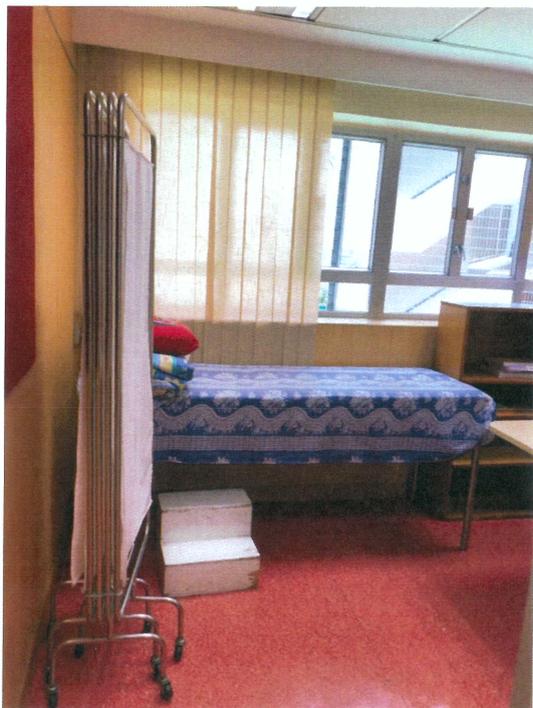
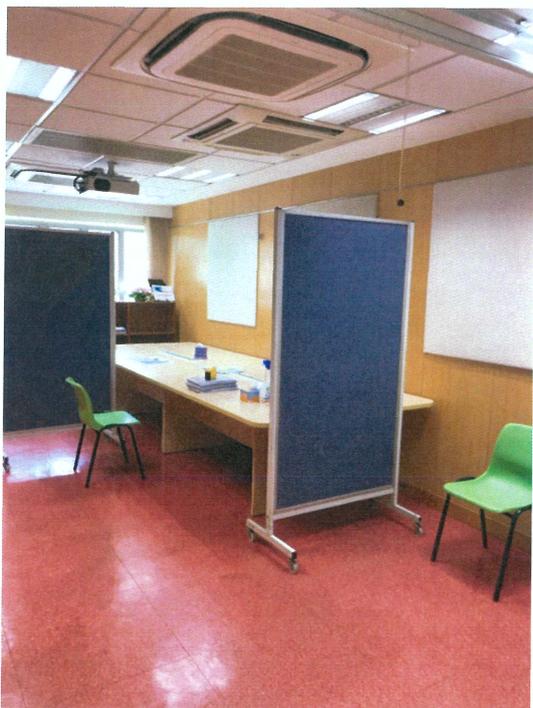
## 2) 洗手設備



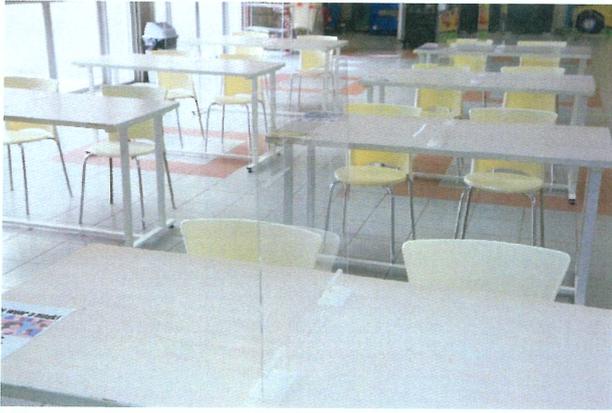
## 3) 紅外線體溫探測機



4) G05D 休息隔離區(發燒或有呼吸道感染徵狀學生)



## 5) 防飛沫擋板



## 6) 小食部的座位安排



7) 圖書館紫外線消毒機、還書箱



8) 實驗室防疫用品



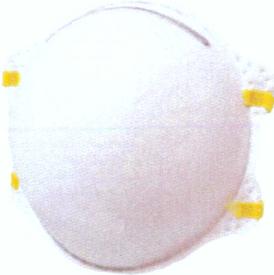
## 9) 課室防疫用品



## 10) 洗手間外



不合規格的口罩（只供參考）

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

The ELCHK Yuen Long Lutheran Secondary School  
Temperature Record Sheet (For S1 to S2)

6 月份

基督教香港信義會元朗信義中學  
量度體溫記錄表 (中一至中二級)

1. When the student has fever (tympanic temperature equal to or above 38 degrees Celsius), he/she should not attend school and should consult a doctor promptly, apply for sick leave, stay at home and take rest.

請家長／監護人每天在 貴子弟上課前為他們量度體溫，如有發熱（高於攝氏38度(耳探)），請不要上課，並應盡早求醫；

2. Parents/Guardians should record their children's temperature and sign on the record sheet daily. The record sheet should be returned to class teacher for checking.

家長／監護人每天記錄 貴子弟體溫後，請簽署作實，然後由 貴子弟交回班主任查閱。

3. Parents/Guardians should also complete the record sheet during holiday.

假期亦須填寫量度體溫記錄表。

Name of student : \_\_\_\_\_ Class : S.1 / 2 ( \_\_\_\_\_ ) Class no. : \_\_\_\_\_

Date 日期	Time for taking temperature 量度體溫時間	Temperature 溫度	Signature of Parent/Guardian 家長／監護人簽署
08/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
09/06/2020	A.M.	°C	
10/06/2020	A.M.	°C	
11/06/2020	A.M.	°C	
12/06/2020	A.M.	°C	
13/06/2020	A.M.	°C	
14/06/2020	A.M.	°C	
15/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
16/06/2020	A.M.	°C	
17/06/2020	A.M.	°C	
18/06/2020	A.M.	°C	
19/06/2020	A.M.	°C	

Date 日期	Time for taking temperature 量度體溫時間	Temperature 溫度	Signature of Parent/Guardian 家長／監護人簽署
20/06/2020	A.M.	°C	
21/06/2020	A.M.	°C	
22/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
23/06/2020	A.M.	°C	
24/06/2020	A.M.	°C	
25/06/2020	A.M.	°C	
26/06/2020	A.M.	°C	
27/06/2020	A.M.	°C	
28/06/2020	A.M.	°C	
29/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
30/06/2020	A.M.	°C	

The ELCHK Yuen Long Lutheran Secondary School  
Temperature Record Sheet (For S3 to S5)

基督教香港信義會元朗信義中學  
量度體溫記錄表 (中三至中五級)

1. When the student has fever (tympanic temperature equal to or above 38 degrees Celsius), he/she should not attend school and should consult a doctor promptly, apply for sick leave, stay at home and take rest.

請家長／監護人每天在 貴子弟上課前為他們量度體溫，如有發熱（高於攝氏38度(耳探)），請不要上課，並應盡早求醫；

2. Parents/Guardians should record their children's temperature and sign on the record sheet daily. The record sheet should be returned to class teacher for checking.

家長／監護人每天記錄 貴子弟體溫後，請簽署作實，然後由 貴子弟交回班主任查閱。

3. Parents/Guardians should also complete the record sheet during holiday.

假期亦須填寫量度體溫記錄表。

Name of student : \_\_\_\_\_ Class : S.3 / 4 / 5 ( ) Class no. : \_\_\_\_\_

Date 日期	Time for taking temperature 量度體溫時間	Temperature 溫度	Signature of Parent/Guardian 家長／監護人簽署
27/05/2020	A.M.	°C	
28/05/2020	A.M.	°C	
29/05/2020	A.M.	°C	
30/05/2020	A.M.	°C	
31/05/2020	A.M.	°C	
01/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
02/06/2020	A.M.	°C	
03/06/2020	A.M.	°C	
04/06/2020	A.M.	°C	
05/06/2020	A.M.	°C	
06/06/2020	A.M.	°C	

Date 日期	Time for taking temperature 量度體溫時間	Temperature 溫度	Signature of Parent/Guardian 家長／監護人簽署
07/06/2020	A.M.	°C	
08/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
09/06/2020	A.M.	°C	
10/06/2020	A.M.	°C	
11/06/2020	A.M.	°C	
12/06/2020	A.M.	°C	
13/06/2020	A.M.	°C	
14/06/2020	A.M.	°C	
15/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
16/06/2020	A.M.	°C	
17/06/2020	A.M.	°C	
18/06/2020	A.M.	°C	
19/06/2020	A.M.	°C	
20/06/2020	A.M.	°C	
21/06/2020	A.M.	°C	
22/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
23/06/2020	A.M.	°C	
24/06/2020	A.M.	°C	
25/06/2020	A.M.	°C	
26/06/2020	A.M.	°C	
27/06/2020	A.M.	°C	
28/06/2020	A.M.	°C	
29/06/2020 (Mon)	A.M.	°C	
30/06/2020	A.M.	°C	

The ELCHK YUEN LONG LUTHERAN SECONDARY SCHOOL  
 SCHOOL CALENDAR 2019-20  
 (May to June)

Date Month	Day W	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Holidays	School Activities
May	38	17	II 18	III 19	IV 20	V 21	VI 22	23		
	39 <sup>26th</sup>	24	I 25	II 26	III 27	IV 28	V 29	30		
	40	31								
June			VI 1	I 2	II 3	III 4	IV 5	6		
	41	7	V 8	VI 9	I 10	II 11	III 12	13		
	42	14	IV 15	V 16	VI 17	I 18	II 19	20		
	43	21	III 22	IV 23	V 24	25	VI 26	27	Dragon Boat Festival(25/6)	
	44	28	I 29	II 30						

X School Holidays      X Public Holidays      / Additional Discretionary Holidays      ● School Activity Day  
 △ Staff Development Days      - Examinations and Test      ⊕ Refreshing Days